

در سعادته باب عالی جوارزده
داره مخصوصه

محل اداره :

مسئله

خطار :

مسئله موافق آثار جدیده مع المنوبه
قبول اولیور
درج ایدیه بن آثار اعاده اولیور

دین، فلسفه، علوم، حقوق، ادبیات، و سیاسیات، و باطنیات، و کرمات اجتماعی و مدنی احوال و شیوه اسلامیه و به بحث ایدیه و تفکر و نشر افکار.

صاحب و مؤسسی :

ابوالملا زین العابدین - ح. اشرف ادیب

آبونه بدلی

سنه لکی

مالک عثمانیه ایچون	۶۵	۳۵	غروش
روسیه	۶۵۰	۳۰۰	روبله
سائر ممالک اجنبیه	۱۷	۹	فرائق

تاریخ تأسیسی

۱۰ تموز ۱۳۲۴

در سعادته نسخه سی ۵۰ پاره در

قبیله دن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی
۲۰ غروش فضله آلیر

عدد : ۹۵

۲۲ جاذی آخر ۳۲۸ پنجمه ۱۷ خیزران ۳۲۶

در دنجی جلد

نفسیه شریف

انوارت آن

تفسیر

الرحمن الرحیم

بوایکی کلمه قدسیه لفظه جلاله نك صفتیدر لر . بوایکی وصفك متضمن اولدینی رحمت ایله یا عالمیندن ذوی العقوله مختص اولان رحمت الهیه و یا خود بتون موجودات اوزرینه طور وجوده خروج لرندن صکره فیضان ایدن نم ربانیه و یا خود [وسعت رحمتی کل شیء] قول کریمنده اولان رحمت وجه ایله کافه اطوارده بتون اشیایه عام و شامل اولان عواطف جلیله صمدانیه مراددر . اولکی و ایکنجی معنالرجه رحمت مراد اولدینی تقدیرده [رحمن رحیم] صفتلرینك وصف ربوبیتدن صکره ایراد اولملرینك سببی ظاهردر . اوچنجی معنالرجه رحمت مراد اولدینی صورتده تربیه نك عقبنده ذکر ایدلمری ، تربیه رحمته مقارنتی اقتضا ایلدیکی حالده ذات حضرت باری امر تربیهده محضافضل و کرمدن ناشی رحمت واسعه سی وجه ایله معامله ایلدیکنه و امر تربیه نك بوندن ده کوزل بر صورتده وقوعی متصور اولدیغنه اشارت ایچوندر - س .

اشارتدر . بوراده بر بشقه نمکته ده و اردر ، اوده بعضیلری مدلول ربین قهر و جبروت معنایی فهم ایدر لر ، ایدمی جلال ایله جمال اعتقادینك اره سی جمع ایتلمیچون جناب حق انلره رحمت و احساننی تذکار ایتمی مراد ایتدی ده بی پایان بر سعه و تجدد ایله مفیض نم دیمك اولان [رحمن] ی وصف رحمت ذات الوهیتی ایچون بر صفت ثابته اولوب الی الابد کندوسندن زائل اولیه جفتی اشعار ایدن [رحیم] ی ذکر ایلدی . کویا جناب اقدس عبادینه اظهار محبت ایتمی مراد بیوردی ده انلره اولان ربوبیتی ربوبیت رحمت و احسان اولدیغنی کندیلرینه بیلدیردی ؛ تا که بوصفت معنای جمیع صفاتك علی الاکثر رجوع ایتدیکی بر صفت اولدیغنی بیلسونلر و دلداده حب و عشق ربانی اولوب منشرح صدور ، مطمئن القلوب اوله رق اکتساب رضاء الهیه موافقت ایلسونلر . حدودی تجاوز و محرماته مداومت ایدنلر ایچون جناب حقلک دنیا ده مشروع قدینی عقوبات و آخرتده اعداد ایلدیکی عذاب رحمت الهیه نك عموم و سبقتنه منافی دکلدر . چونکه بومعامله صورت ظاهره سنه نسبت ایله قهر تسمیه اولمش ایسه ده بونده خلقی تربیه و حدود شریعت الهیه دن خارج بولنان احواله گرفتار اولمقدن انلری زجر بولمسنه نظراً حقیقت و غایتی اعتباریله رحمتدر . خلقك سعادت و نعمی حدود شرعیة الهیه نزدنده و قوف ایله حاصل اولور ، بوحودوددن انحراف ایدنلر لاحاله دوچار سقالت و مصائب اولور لر .

والد رؤف فرزندینی ، اکا نافع اولان احواله ترغیب ایتك و کندبنه نفی اولان اموری فرزند ادا و ایفا ایلدیکی تقدیرده پدری اکا احسان ایتك صورتیله تربیه ایدر و حال اقتضا ایدرسه ترهیب و عقوبته مراجعت ایتدیکی ده اولور . ولله المثل الاعلی ، لاله الا هو ، و الیه یرجعون - ع .

حوادث و وقایع یکی قسمدر. بر قسم حادثه وارد که رحمت ظن
اولور، حالو که رحمت دکل، بلکه حقیقتده عذاب و نعمتدر. مثلاً
بر پدر او غلانی کنندی حالنه بر اقوبده جوجق ایستدیکنی یا پسده،
پدری انی تأدیب ایتسه و تحصیله سوق ایلسه، بو حال ظاهرده رحمت
و باطنده نعمتدر. بعض حوادثده وارد که ظاهرده عذاب و نعمت
ظن اولور سهده حقیقتده فضل و احسان و رحمتدر، نته کیم بر پدر
او غلانی مکتبه دوام ایتدیرسه، انی کسب و تحصیله سوق ایلسه، بو حال
ظاهرده نعمت و حقیقتده رحمتدر. كذلك بر انسانك الذره [آکله]
ظهور ایدوبده اول کسله بوقطع ظاهرده عذاب و باطنده راحت
و رحمتدر. ابله اولان ظواهره الدانور، عاقل سر اثره نظر ایدر. بو
معلوم اولدیه شوراسنی نظر مطالعهیه الملی در که عالمده محنت و بایهیه،
الم و مشقته دائر نه وارسه بونک طوبی ظاهرده عذاب و المدر، فقط
حقیقتده حکمت و رحمتدر. بونک سر و حقیقتی حکمتده معروف
اولان شوسوز ایضاح ایدر: شرقلیل ایچون خیر کثیری ترک
شر کثیردر. ایمدی تکالیفدن مقصود ارواحی علائق جسمانیه دن
تطهیر ایلکدر، نته کیم جناب حق [ان احسنتم احسنتم لانفسکم]
بیور مشدر. و خلق ناردن مقصود اشراری اعمال ابراره صرف
و تحویل ایدر که انلری دارالفراردن دارالقراره جذب ایتکدر،
نته کیم حضرت منزل الفرقان [ففرّوا الى الله] بیور مشدر. بوبابده
ذهنه الک قریب اولان مثال موسی ایله خضر علیهما السلام قصه سیدر.
موسی علیه السلام ظواهر امور اوزرینه بنای حکم ایلدیکندن تحریق
سفینه ایله قتل غلام خصوصنی و مائل انهدام بولنان جدارک تعمیرنی
استنکار و استقباح ایلدی. لکن خضر علیه السلام احکامنی حقائق
و اسراره بنا ایلدیکندن کتاب اللهده تحکیه بیورلدینی وجه ایله حضرت
موسایه بواورک لدنیاتی برر بر سویلدی. بوقصه دن نمایان اولور که
حکیم محقق حکمنی ظاهره دکل حقائقه بنا ایدندر. شو حالده سن
افعال الهیه دن طبعک نفرت ایتدیکی و عقلک قبول ایتدیکی برشیئی
کور دیکک زمان بیل که انک تحتنده اسرار خفیه و حکم بالغه اولوب
حکمت و رحمت الهیه اوشیئک اولیه اولسنی اقتضا ایلشدر. بوکا
واقف اولورسه ک ایشته اوزمان سکا [الرحمن الرحیم] قول کریمک
دریا مانند اسرارندن بر اثر کورینور - ف.

تفسیر

مالک يوم الدين

بو قول کریم لفظه جلاله نک دردنجی صفی در. بوصفی اولکی
صفتلردن تأخیرک وجهنی بیانه حاجت یوقدر - س.

مالک: اعیان مملو کده دیله دیکی کبی تصرف ایدنه دینور؛ میمک
کسری و لامک سکونیه ضبط و تصرف ایلک معناسنه اولان [مالک] دن
مشقدر. الف ایله [مالک] قرائتی ائمه قرادن عاصم ایله کسائی
و یعقوب قرائتی در. بوقرائتی [يوم لا تملك نفس لنفس شيئاً والامر

يومئذ لله] قول کریمی تقویه ایدر، چونکه بوقول کریمده اوکون
هیچ بر فردک هیچ بر فرده هیچ بروجه ایله مالک اولمدینی بیسان
بیورلدقندن صکره اوکون جمیع امورک جناب اقدس کبریاه مملوکی
اثبات ایدلشدر که بومعنی [مالک يوم الدين] ک معناسیدر. ذکر اولنان
قرادن ماعداسی و علی الخصوص اهل حرمین محترمین لفظ مذ کوری
الفسر اوله رق [مَلِك] دیه قرائت ایتدیلر. میمک فتحی و لامک
کسریله [مَلِك] پادشاه دیمکدر. و میمک ضمی و لامک سکونیه
امور عامهده امر و نهی ایله تصرف کلییه مقتدر عز و عظمت، شوکت
و سلطنت صاحبی اولمق معناسنه [مَلِك] دن مشقدر. بوایکی قرائتک
ایکیسیده متواتر در. و حضرت باری عز شانه روز جزانک هم مالکی
و هم ملکی اولدیفندن هرایکی قرائت موجهدر - ق س ش. انجق
ایکنجی قرائت [ان الملك اليوم لله الواحد القهار] نظم جلیلنده اولدینی
کبی یوم دینه اضافت مقامنه دها چسباندر - س.

یوم: عرفده، شمسک طلوعیه غروبیه اره سنده کی زماندن
عبارتدر. اصطلاح شرعده: فجر ثانیئک طلوعیه غروب شمس
اره سنده کی مدتدر. روز قیامده شمس اولمدیفندن بومقامده یوم ایله
مطلق وقت مراددر. دین: جزا دیمکدر، ایستر خیر ایستر شر
اولسون [۱]. نته کیم [کا تدین تَدان] ضرب مثلنده کی ایکنجی
فعل ایله دیوان حماسه نک شو:

ولم يبق سوى العدا

ن دناهم کما دانوا

بیتنده کی برنجی فعل جزا معناسنه دیندن مأخوذدر. ضرب
مثله کی برنجی فعل ایله بیت حماسهده کی ایکنجی فعل فعل ابتدائی اولوب
برفعله مکافاة و یا عقاباً بر مقابله اولمدینی حالده انلرده جزا اطلاق
اولسنی یا شاکیله طریقیله در. و یا خود برشیئی مسبینک اسمیه تسمیه
قیلدندر. ضرب مثلك معناسی: سن نصل یا پارسه ک اولیه عوض
الورسین؛ اییلک ایدرسه ک اییلک، کوتولک ایدرسه ک کوتولک کوررسین
دیمکدر. بیتده واقع [دناهم] اندن اولکی بریتک جوابیدر. اوبیتده
شودر:

فلما صرح الشر

فامسى وهو عريان

شو ایکی بیتک محضول معناسی: شر بسبتون میدانه چیقوبده
ارتق استعمال ظلم و عدواندن بشقه برچاره قلمینجه انلرکیده ایتدکلی
شره بزده شرایله مقابله ایتدک دیمکدر - س ش. دیوان حماسه: حماسه
و شجاعته دائر سویله نلش ابیاتک جمع ایدلش اولدینی دیوان اشعاره
دینور. و بو دیوانده مذ کور اولان بیت [بيت الحماسة] اطلاق
اولور.

[يوم] ک [دين] لفظنه اضافتی [يوم الاحزاب] و [يوم الفتح]

[۱] لسانمزده جزاء کله سنک عقوبت معناسنده استعمالی شاعدر. خیر
ایل اولان جزاده مکافاة کله سنی استعمال ایدرز.

ایدر و غصه و کدر ویره جک شیلردن ده خالی اولمازلرسده بواحوال انلرک انجق بعض اعمال قیجه سنه مقابل کله بیلور . خلقه احسان ایله معامله ایدن بعض پاک سیرتانی ده کورپورز که حقوقی ضبط و غصب اولنهرق ظلمدیده اولمش و حسن عملندن طولای لائق اولدینی اجر و مکافاتدن هیچ بر شینه نائل اولمامش . لیکن روز جزا بویله دکل ، اوراده افراد عالمیندن هر فردک جزا و مکافاتی تماماً حقیله ایضا اولور . [فن یعمل مثقال ذره خیر آیره و من یعمل مثقال ذره شر آیره] .

جناب حق قلوبمزی جانب اقدسنه جذب ایچون ذات الوهیتک رحمن رحیم اولدینی بزه بیلدیردی ؛ فقط کافه عبادی بولطف و منق ادراک ایدوبده مطلوب اولان انجذاب ایله منجذب اولیورمی ؟ خیر . . ایچمزه اولیه آدمیر یوقی که هر یوله سلوک ایدیورلرده طوغریمی در . اکریمی در مبالاة ایتیورلر ؟ بونکچون حق جل و علا حضرتلری رحمتی ذکر ایتدکدن حکمه عقبنده دینی ذکر ایتدی ده عبادینه اعمالنه کوره مجازاة و مکافاة ایده جکنی بزه بیلدیردی . شو حالده جناب حقک عبادینی تربیه نک ایکی نوعی اولان ترغیب و ترهیبک هر ایکسیله تربیه ایتسی انلر حقنه شایان بیوردینی رحمتی جمله سندنر ؛ نته کیم قرآنک بر چوق آیاتی بوکا شهادت ایدر . [نبی عبادی انی أنا الغفور الرحیم وان عذابی هو العذاب الیم] — ع .

سوره کریمه ده حق سبحانه و تعالی حضرتلری [عالمک پروردکاریدر ظاهر و باطن ، عاجل و آجل بتون نعمتک ایله انلره منعیدر ؛ یوم ثواب و عقابده بتون اموره مالکدر] دیه توصیف اولیور . ذات الوهیتک شوصفات جایله ایله توصیف اولمسی حمدک جناب باری به اختصاصنه دائر سبق ایدن حکم صریح ایله حمده استحقاقک ذات الوهیتنه مخصوص اولدیغنه متدائر او حکمک مستلزم بولندینی دیگر حکم ضمنی بی تعلیل ، و عبادت ایله استعانه نک ذات اجل اعلا سنه اقتضارینه دائر آتی بی تمهید ایچوندر ؛ چونکه بوصفات جایله دن هربری شو ذکر اولنان امورک جناب حقه وجوب ثبوتنه دلالت ایلدیکی کبی امور مذکورمک علی الاطلاق ماسوی الله امتناع ثبوتنه دخی دلالت ایدر که اختصاص ایله مراد بودر . برنجی صفت ایله دردنجی صفت جناب حقک رب مالک ، و ماسوی اللهک مربوب مملوک حق اولدینی صریحاً افاده ایلدکاری جهتله بویکی صفتک ذکر اولنان وجوب و امتناعه دلالتلری ظاهر در . ایکنجی ایله اوچنجی صفتلره کلنجه ، جناب حقک رحمن رحیم صفتلریله انصافی انجق ماسوی الله اولان عالمینه نسبت ایله اولدیغندن بوصفتلر جمله نک منع علیهم اولملرینی ایجاب ایلدیکی جهتله بونلر دخی ذکر اولنان وجوب و امتناعه دلالت ایدر — س .

برکت زاده اسماعیل حق

ترکیبلرنده اولدینی وجه ایله سائر ظروف زمانیه نک کندوسنده واقع حوادثه اضافتی کبی دنی مالکسه ایچوندر . یوم دینده قیامت ، جمع ، حساب کبی دهانجه احوال وار ایکن یوم مذکور بونلردن برینه مضاف قلمیوبده خاصه [دین] ک ذکر ایلدسی ترغیب و ترهیدده ده مؤثر اولدینی ایچوندر . قیامت و سائر کبی دیگر احوال ، جزانک مبادی و مقدماتی اولدقلری ایچون یومی انلره مضاف قلمقد بالطبع بو تأثیر حاصل اوله ماز . یوم دینه مالکیت ایله ، اوکونده کبی اموره مالکیت مراد اولدینی حالده [مالک الاولور فی یوم الدین] دینیوبده [مالک یوم الدین] بیورلمش اولسی ، اوکونه مالکیت اوکونده واقع امورك کافه سنه مالکیتی ده بلیغ برصورت ایله افاده ایلدیکی ایچوندر ؛ نته کیم زمانه ده مالک الامور فلاندر دیمک ایسته نلده که صاحب زماندر دینلده بو تعبیر عموم و استغراقی ده زیاد افاده ایده جکندن ده بلیغ دوشر . بناءً علیه یوم لفظی اعرابجه دکلدهده معناه بطریق الاتساع مفعول به مجرا سنه جریان ایتدیریلهرک مالک کله سی اکام مضاف قلمش اولغله ترکیب قدسی نک مال منیفی : یوم جزاده کافه اموره مالکدر دیمک اولور . جناب حق جمیع ایام و اوقاتده بتون امورك مالک و مالکی اولدینی حالده مالکی و یاخود دیگر قرائنه کوره مالکی یوم دینه مضاف قیلهرق بالخاصه یوم جزانک مالک و مالکی دیه توصیف اولمسی یا اوکون مخلوقات ملک عدل علامک حضوری نه عرض اولنه جقلری جهتله انک عظیم الهول برکون اولدینی و یاخود اوکونده املاک ایله املاک آره سندنکی علائق مجازی به بالکلیه منقطع اولوب ذات اجل اعلی حضرتلرینک او یوم مشهودده اجرای امر ایله تفردینی بیان ایچوندر — ق س ش .

[یوم الدین] دینوبده [الدین] دینلما سی جزانک سائر ایامدن ممتاز برکونی اولدینی بزه بیلدیرمک ایچوندر . بوده اوکوندر که انده هر عامل عملنه ملاقی اولوب اجر و جزاسنی تماماً کورر . برسائل چیقوب صورده بیلیر که کافه ایام ایام جزا دکل و خلقک بو حیات دنیاده دوچار اولدقلری بتون شدائد ، اوزرلرینه واجب اولان حقوقی اداده کی تفریط و تقصیرلرینک جزاسی دکل ؟ جوابنده دیرز که اوت ایچنده بولندیغمز ایامده اعمالک بعضاً جزاسی ظهوره کلور ؛ فقط بوجزاکافه اعمالک جزاسی دکل بعض اعمالک جزاسی در . عمل واجبه کی تفریط و تقصیردن طولای ترتب ایدن جزانک بو دنیاده ظهور تام ایله ظهوری انجق مجموع امته نسبت ایله در ، یوقسه افرادندن هر بر فردیه نسبت ایله دکلدر ؛ ایمدی هانکی امت جناب حقک صراط مستقیمندن انحراف ایدوبده انک مخلوقی حقنهده جاری عادت الهیه سنه مراعاة ایتزسه در حال عدل الهی او امتی فقر و مذلت و زوال عز و شوکت کبی مستحق اولدینی حاله کرفتار ایدر . فقط افراد حقنهده کی جزا ظهور تام ایله ظهوره کلور ؛ بر چوق سفهای ظلمه کورپورز که مستغرق حظوظ و لذات اولهرق اصرار حیات ایدیورلر . واقعا بونلرک وجدانلری کندیلرینی آره صره توبیخ